

SUMMER 1996

# Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF RUSSIAN, EURASIAN, AND  
EAST EUROPEAN STUDIES

## ARTICLES

**William G. Rosenberg** : *Representing Workers and the Liberal Narrative of Modernity*

**Adeeb Khalid** : *Tashkent 1917: Muslim Politics in Revolutionary Turkestan*

**Paul R. Josephson** : *Atomic-Powered Communism: Nuclear Culture in the Postwar USSR*

**Ellen Carnaghan** : *Alienation, Apathy, or Ambivalence? "Don't Knows" and Democracy in Russia*

**Tom Priestly** : *Denial of Ethnic Identity: The Political Manipulation of Beliefs about Language in Slovene Minority Areas of Austria and Hungary*

**Gary Rosenshield** : *The Bronze Horseman and The Double : The Depoetization of the Myth of Petersburg in the Young Dostoevskii*

## EDITOR

DIANE P. KOENKER

ASSOCIATE EDITOR, JANE T. HEDGES

### EDITORIAL ASSISTANTS

HEATHER COLEMAN

CHRISTOPHER K. COSNER

BRIAN V. SOUDERS

## EDITORIAL BOARD

### *History*

Barbara Alpern Engel, *University of Colorado* • Gregory L. Freeze, *Brandeis University* • Daniel H. Kaiser, *Grinnell College* • Lynn Mally, *University of California, Irvine* • Lewis H. Siegelbaum, *Michigan State University* • Maria Todorova, *University of Florida*

### *Literature & Linguistics*

Clare Cavanagh, *University of Wisconsin* • Beth Holmgren, *University of North Carolina* • Irina Paperno, *University of California, Berkeley*

### *Social Sciences*

Valerie Bunce, *Cornell University* • Richard E. Ericson, *Columbia University* • Michael D. Kennedy, *University of Michigan* • Gail Kligman, *University of California, Los Angeles* • Philip Roeder, *University of California, San Diego*

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

*Slavic Review* (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc., and is sent to all association members. Members also receive *NewsNet*, the AAASS newsletter. Membership is open to individuals interested in Slavic studies and the study of the non-Slavic peoples of eastern Europe and Eurasia. Applications for membership are accepted by the AAASS, 8 Story Street, Cambridge, MA 02138; (617) 495-0677.

Membership Dues: salary \$10,000–\$19,999—\$25.00; \$20,000–\$29,999—\$35.00; \$30,000–\$39,999—\$45.00; \$40,000–\$49,999—\$55.00; \$50,000–\$59,999—\$65.00; \$60,000–\$69,999—\$75.00; \$70,000 or more—\$85.00. Joint members with one subscription to *Slavic Review*, add \$20.00 to dues of higher paid member. Dues for students or those with salaries under \$10,000 are \$25.00. Subscriptions without membership are \$50.00. Single current issues and back issues to subscribers are \$15.00; for members, \$10.00 each. For overseas postage, please add \$20.00. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address, or items for *NewsNet* should be sent to the AAASS headquarters at Cambridge.

Articles, books for review, and correspondence concerning editorial matters or advertising should be sent to *Slavic Review*, University of Illinois at Urbana-Champaign, 57 E. Armory Avenue, Champaign, IL 61820. Telephone: 217-333-3621; fax: 217-333-3872; e-mail: slavrev@uiuc.edu. Technical requirements for manuscript submissions may be found at the end of the advertising section.

Published by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Text set in Baskerville by Automated Composition Service, Inc., Lancaster, Pennsylvania. Printed by Science Press, Ephrata, Pennsylvania. Second-class postage paid at Boston, Massachusetts. POSTMASTER: Send address changes to AAASS, 8 Story Street, Cambridge, MA 02138.

Copyright © 1996 *Slavic Review* ISSN 0037-6779 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Permission to reproduce must generally be obtained from the association's office. Copying is permitted in accordance with the fair use guidelines of the US Copyright Act of 1976. The association permits the following additional educational uses without permission or payment of fees: academic libraries may place materials from *Slavic Review* on reserve (in multiple photocopied or electronically retrievable form) for students enrolled in specific courses; teachers may reproduce or have reproduced multiple copies (in photocopied or electronic form) for students in their courses. Those wishing to reproduce material from *Slavic Review* for any other purpose (general distribution, advertising or promotion, creating new collective works, resale, etc.) must obtain permission from the association.

# Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF RUSSIAN, EURASIAN, AND  
EAST EUROPEAN STUDIES

---

VOLUME 55 NUMBER 2 • SUMMER 1996

**CONTRIBUTORS** vii

## ARTICLES

Representing Workers and the Liberal Narrative of  
Modernity 245  
WILLIAM G. ROSENBERG

Tashkent 1917: Muslim Politics in Revolutionary Turkestan 270  
ADEEB KHALID

Atomic-Powered Communism: Nuclear Culture in the Postwar  
USSR 297  
PAUL R. JOSEPHSON

Alienation, Apathy, or Ambivalence? "Don't Knows" and  
Democracy in Russia 325  
ELLEN CARNAGHAN

Denial of Ethnic Identity: The Political Manipulation of  
Beliefs about Language in Slovene Minority Areas of  
Austria and Hungary 364  
TOM PRIESTLY

*The Bronze Horseman* and *The Double*: The Depoetization of the  
Myth of Petersburg in the Young Dostoevskii 399  
GARY ROSENSHIELD

## FILM REVIEWS

*The Gardens of Scorpio*, directed by Oleg Kovalov (Svetlana  
Boym) 429

- Children of Iron Gods* (Deti chugunnykh bogov), directed by Tomash Tot; *All Souls' Day* (Dykhov den'), directed by Sergei Selianov and Nikolai Makarov; and *Barabaniada*, directed by Sergei Ovcharov (Emma Widdis) 430
- Obsessions* (Uvlechen'ia), directed by Kira Muratova (Jane E. Knox-Voina) 433

## BOOK REVIEWS

- Jean W. Sedlar, *East Central Europe in the Middle Ages, 1000–1500* (Paul W. Knoll) 436
- Paul Lendvai, *Zwischen Hoffnung und Ernüchterung: Reflexionen über den Wandel in Osteuropa* (John K. Cox) 437
- Joan Serafin, ed., *East-Central Europe in the 1990s* (David S. Mason) 438
- John H. Moore, ed., *Legacies of the Collapse of Marxism* (Andrew A. Michta) 439
- Barbara Jancar-Webster, ed., *Environmental Action in Eastern Europe: Responses to Crisis* (Barbara Hicks) 439
- Igor Chernyshev, ed., *Labour Statistics for a Market Economy: Challenges and Solutions in the Transition Countries of Central and Eastern Europe and the Former Soviet Union* (Lisa E. Hale) 441
- J. L. Porket, *Unemployment in Capitalist, Communist and Post-Communist Economies* (Mary I. Dakin) 442
- Sabrina Petra Ramet, *Social Currents in Eastern Europe: The Sources and Consequences of the Great Transformation*, 2d ed. (Robert M. Hayden) 443
- Olivier Jean Blanchard, Kenneth A. Froot, and Jeffrey D. Sachs, eds., *The Transition in Eastern Europe* (Thomas A. Baylis) 444
- László Csaba, *The Capitalist Revolution in Eastern Europe: A Contribution to the Economic Theory of Systemic Change* (Keith Crane) 446
- Bernard Chavance, *The Transformation of Communist Systems: Economic Reform since the 1950s*, trans. Charles Hauss (Evan Kraft) 447
- Stephany Griffith-Jones and Zdeněk Drábek, eds., *Financial Reform in Central and Eastern Europe* (David L. Bartlett) 447
- Roman Frydman and Andrzej Rapaczynski, *Privatization in Eastern Europe: Is the State Withering Away?* (Zbigniew M. Fallenbuchl) 449

Stefan Malfèr, ed., <i>Die Protokolle des österreichischen Ministerrates, 1848–1867</i> (William D. Bowman)	450
Solomon Wank, ed., <i>Aus dem Nachlaß Aehrenthal: Briefe und Dokumente zur österreichisch-ungarischen Innen- und Außenpolitik 1885–1912</i> (Roy A. Austensen)	451
Lubomír E. Havlík, <i>Kronika o Velké Moravě</i> (Kevin Hannan)	452
Daniel Murphy, <i>Comenius: A Critical Reassessment of His Life and Work</i> (Howard Louthan)	453
Miloš Trapl, <i>Political Catholicism and the Czechoslovak People's Party in Czechoslovakia, 1918–1938</i> (T. Mills Kelly)	454
Franz H. Bäuml and Marianna D. Birnbaum, eds., <i>Attila: The Man and His Image</i> (Charles R. Bowlus)	455
Wilfried Potthoff, ed., <i>Vuk Karadžić im europäischen Kontext: Beiträge des Internationalen Wissenschaftlichen Symposiums der Vuk Karadžić–Jacob Grimm–Gesellschaft</i> (Benjamin A. Stolz)	456
Marie-Janine Calic, <i>Sozialgeschichte Serbiens 1815–1941: Der aufhaltsame Fortschritt während der Industrialisierung</i> (David MacKenzie)	458
<i>Ochagi trevogi v Vostochnoi Evrope (Drama natsional'nykh protivorechii); Balkany: Mezhdru proshlym i budushchim</i> (M. Birman)	459
F. Stephen Larrabee, ed., <i>The Volatile Powder Keg: Balkan Security after the Cold War</i> (Zachary T. Irwin)	460
Norman Cigar, <i>Genocide in Bosnia: The Policy of "Ethnic Cleansing"</i> (Francine Friedman)	461
Tatjana Aparac-Gazivoda and Dragutin Katalenac, eds., <i>Wounded Libraries in Croatia</i> , trans. Vesna Vrgoč (Janet Crayne)	462
Marin V. Pundeff, <i>Bulgaria in American Perspective: Political and Cultural Issues</i> (John Georgeoff)	464
Laurence H. McFalls, <i>Communism's Collapse, Democracy's Demise? The Cultural Context and Consequences of the East German Revolution</i> (James J. Ward)	464
David E. Fishman, <i>Russia's First Modern Jews: The Jews of Shklov</i> (John D. Klier)	466
Robert J. Brym with Rozalina Ryvkina, <i>The Jews of Moscow, Kiev and Minsk: Identity, Antisemitism, Emigration</i> (Lydle Brinkle)	467
Matthias Vetter, <i>Antisemiten und Bolschewiki: Zum Verhältnis von Sowjetsystem und Judenfeindschaft 1917–1939</i> (Michael Brenner)	468

Michał Jacek Mikoś, <i>W pogoni za Sienkiewiczem: Z odnalezionych dzienników Almy Curtin</i> (Joanna Kot)	469
Ralph Schattkowsky, <i>Deutschland und Polen von 1918/19 bis 1925</i> (Richard Blanke)	470
Albina F. Noskova, ed., with the cooperation of T. V. Volokitina, G. P. Murashko, and D. A. Ermakova, <i>NKVD i pol'skoe podpol'e 1944–1945: Po "Osobym Papkam" I. V. Stalina</i> (Anna M. Cienciala)	470
Keith Sword, <i>Deportation and Exile: Poles in the Soviet Union, 1939–48</i> (Katherine R. Jolluck)	473
Alfred Erich Senn, <i>Gorbachev's Failure in Lithuania</i> (Richard Sakwa)	474
William R. Veder, trans., <i>The Edificatory Prose of Kievan Rus'</i> (David M. Goldfrank)	475
Richard H. Marshall, Jr., and Thomas E. Bird, eds., <i>Hryhorij Savyč Skovoroda: An Anthology of Critical Articles</i> (Roman T. Ciapalo)	476
Neal Ascherson, <i>Black Sea</i> (Dianne E. Farrell)	477
Carolyn Johnston Pouncy, ed. and trans., <i>The Domostroi: Rules for Russian Households in the Time of Ivan the Terrible</i> (David M. Goldfrank)	478
Maija Jansson and Nikolai Rogozhin, eds., <i>England and the North: The Russian Embassy of 1613–1614</i> , trans. Paul Bushkovitch (David M. Goldfrank)	479
Theophilus C. Prousis, <i>Russian Society and the Greek Revolution</i> (Gerasimos Augustinos)	480
Harry Schneider, <i>Schweizer Theologen im Zarenreich (1700–1917): Auswanderung und russischer Alltag von Theologen und ihren Frauen</i> (John D. Basil)	481
Anneli Aer, <i>Patents in Imperial Russia: A History of the Russian Institution of Invention Privileges under the Old Regime</i> (Thomas C. Owen)	482
Don C. Rawson, <i>Russian Rightists and the Revolution of 1905</i> (Robert Weinberg)	483
Max Weber, <i>The Russian Revolutions</i> , trans. and ed. Gordon C. Wells and Peter Baehr (Abraham Ascher)	485
Semion Lyandres, <i>The Bolsheviks' "German Gold" Revisited: An Inquiry into the 1917 Accusations</i> (Rex A. Wade)	486
Georg Schild, <i>Between Ideology and Realpolitik: Woodrow Wilson and the Russian Revolution, 1917–1921</i> (David W. McFadden)	487

Helen Yakobson, <i>Crossing Borders: From Revolutionary Russia to China to America</i> (Norman E. Saul)	488
Theodore Taranovski, ed. and trans., with the assistance of Peggy McInerny, <i>Reform in Modern Russian History: Progress or Cycle?</i> (Adele Lindenmeyr)	489
S. V. Tsakunov, <i>V labirinte doktriny: Iz opyta razrabotki ekonomicheskogo kursa strany v 1920-e gody</i> (Vincent Barnett)	490
Adam Hochschild, <i>The Unquiet Ghost: Russians Remember Stalin</i> (Lesley A. Rimmel)	491
Joachim Hoffmann, <i>Stalins Vernichtungskrieg 1941–1945</i> (R. C. Raack)	493
Gerald Gilbert Govorchin, <i>From Russia to America with Love: A Study of the Russian Immigrants in the United States</i> (Bohdan P. Procko)	494
Karl Schlögel, ed., <i>Der grosse Exodus: Die russische Emigration und ihre Zentren 1917 bis 1941</i> (Alexander Dallin)	495
Anna Heinämaa, Maija Leppänen, and Yuri Yurchenko, eds., <i>The Soldiers' Story: Soviet Veterans Remember the Afghan War</i> , trans. A. D. Haun (George E. Snow)	496
Yaacov Ro'i, <i>Muslim Eurasia: Conflicting Legacies</i> (Roger Kangas)	497
Mark J. Valencia, ed., <i>The Russian Far East in Transition: Opportunities for Regional Economic Cooperation</i> (Ronald R. Hayashida)	498
Pekka Sutela, ed., <i>The Russian Economy in Crisis and Transition</i> (Perry L. Patterson)	499
Robert W. Campbell, <i>Soviet and Post-Soviet Telecommunications: An Industry under Reform</i> (Ellen Mickiewicz)	500
Igor S. Kon, <i>The Sexual Revolution in Russia: From the Age of the Czars to Today</i> , trans. James Riordan (Paul W. Goldschmidt)	502
William Craft Brumfield, <i>Lost Russia: Photographing the Ruins of Russian Architecture</i> (Albert J. Schmidt)	503
Bernice Glatzer Rosenthal, ed., <i>Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary</i> (Steven Cassedy)	504
Rosamund Bartlett, <i>Wagner and Russia</i> (Bernice Glatzer Rosenthal)	505
Irene Masing-Delic, <i>Abolishing Death: A Salvation Myth of Russian Twentieth-Century Literature</i> (Harriet Murav)	506
Philip Boobbyer, <i>S. L. Frank: The Life and Work of a Russian Philosopher, 1877–1950</i> (Martha Bohachevsky-Chomiak)	507

Robert Hodel, <i>Betrachtungen zum skaz bei N. S. Leskov and Dragoslav Mihailović</i> (Thomas Eekman)	508
Rudolf Neuhäuser, <i>F. M. Dostojevskij: Die grossen Romane und Erzählungen. Interpretationen und Analysen</i> (Gary Rosenshield)	510
Gordon McVay, trans. and ed., <i>Chekhov: A Life in Letters</i> (J. Douglas Clayton)	512
Michael F. Bernard-Donals, <i>Mikhail Bakhtin: Between Phenomenology and Marxism</i> (Caryl Emerson)	513
Tomas Langerak, <i>Andrei Platonov: Materialy dlia biografii 1899–1929 gg.</i> (Thomas Epstein)	515
Catharine Theimer Nepomnyashchy, <i>Abram Tertz and the Poetics of Crime</i> (Stephanie Sandler)	516
Rachel May, <i>The Translator in the Text: On Reading Russian Literature in English</i> (Kenneth Lantz)	518
Horst-Jürgen Gerigk, <i>Die Russen in Amerika: Dostojewskij, Tolstoj, Turgenjew and Tschekow in ihrer Bedeutung für die Literatur der USA</i> (Victor Terras)	519
Patrick Waddington, <i>From The Russian Fugitive to The Ballad of Bulgarie: Episodes in English Literary Attitudes to Russia from Wordsworth to Swinburne</i> ; Patrick Waddington, ed., <i>Ivan Turgenjev and Britain</i> (John M. Kopper)	520
Sophia Lubensky, comp., <i>Random House Russian-English Dictionary of Idioms</i> (Richard M. Robin)	522
Morton Benson, <i>Dictionary of Russian Personal Names</i> (F. Knowles)	523